

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



www.angp-hb.co.za



info@angp.co.za

HJERTET ELLER DET ÅNDELIGE HJERTESPEJL

(En allegorisk præsentation i 10 billeder)

Denne lille bog med dens illustrationer blev publiceret i Frankrig i 1732. Den er kendt som "DET ÅNDELIGE HJERTESPEJL" eller "HJERTEBOGEN", og på grund af dens dybe åndelige sandhed og værdi, har den været, og er stadig i cirkulation på ethvert europæisk sprog såvel som på mange afrikanske dialekter, og den læses af alle og indenfor enhver trosbekendelse.

Mange har oplevet sandheden af Guds løfte i det Gamle testamente opfyldt i det Ny testamente, "Jeg giver Eder et nyt hjerte, og en ny ånd i Jeres indre" (Ez. 36v26, Hebr. 8v10).

J.R. GSCHWEND.

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS
P.O. BOX 2191
PRETORIA, SOUTH AFRICA.

Den, som begår synd overtræder loven, for synd er lovens overtrædelse.

Og I ved, at han åbenbares, for at han skulle bære synden, og der er ikke synd i ham.

Enhver, der bliver i ham synder ikke; enhver der gør synd, har hverken set ham eller kendt ham.

Børnlille, lad ingen føre jer vild. Den, som gør retfærdigheden, er retfærdig, ligesom Han er retfærdig.

Den, som gør synd, er af Djævelen, thi Djævelen har syndet fra begyndelsen. Men derfor blev Guds Søn åbenbaret, for at han skulle tilintetgøre Djævelens gerninger.

Enhver, der er født af Gud, gør ikke synd, thi Guds sæd bliver i ham, ja, han kan ikke synde, fordi han er født af Gud.

Derpå kendes Guds børn og Djævelens børn- enhver, der ikke over retfærdighed, er ikke af Gud, ej heller den, der ikke elsker sin brøder.

(1 Joh. 4v4-10)

MENNESKEHJERTET

GUDS TEMPEL ELLER DJÆVELENS VÆRK

(1 John 3, 4-10)

Når du læser denne bog, så husk, at den er som et spejl, hvori du vil være i stand til at se dig selv. Hvadenten du er en hedning eller en kristen, en vantro eller en frafalden, du vil se dig selv som Gud ser dig. "Mennesket ser på det, som er for øjnene, men Gud ser på hjertet." (1 Sam. 16,7). Der er ikke personsanseelse hos Gud.

Satan er løgnens fader, Han er mørkets fyrste og denne verdens gud, som fremstiller sig som lysets engel for at bedrage mænd og kvinder. I vore dage, som fordem er der mange falske apostle og svigefulde tjenere, som giver sig ud for at være Kristi apostle. Og intet under, Satan selv giver sig jo skin af at være en lysets engel. (2 Kor. 11, 13,14). Satan, denne verdens gud, sløver menneskers øjne, så de ikke kan se, at Gud elsker dem eller at Kristus døde for at frelse dem. For Gud er alle syndere vantro, døde og blinde. De er ledet af denne verdens tidsånd (Efs. 2,2). Medmindre deres øjne åbnes til at se deres fortabte tilstand, vil resultatet blive evig forkastelse. Den, som siger: "Jeg har ingen synd", bedrager sig selv. "Men, derfor blev Guds Søn åbenbaret, for at han skulle tilintetgøre Djævelens gerninger." (1 Joh. 3, 8). "Derfor skal I underordne jer under Gud. Stå Djævelen imod, så skal han fly fra jer. Hold jer nær til Gud. så skal han holde sig nær til jer" (Jacob 4,8,7).

Når du læser denne bog og studerer dens billeder vil du se dit eget hjerte. Tillad Gud's søgelys at vise dig dit hjertets tilstand. Erkend dine synder og fornægt ikke deres existens, for Guds ord siger: "Hvis vi siger, vi ikke har syndet, bedrager vi os selv, og sandheden er ikke i os, men dersom vi bekender

vore synder, er Han trofast og retfærdig og tilgiver os vore synder og renser os fra al uretfærdighed" (1 John 1, 1-10) "Jesu Kristi blod renser os fra al synd."

Du er dikteret enten af Satan eller af Gud! du er syndens slave eller Guds tjener. Hvis synden regerer dit liv, så fornægt det ikke, men råb til Gud. Han vil sætte dig i frihed gennem Jesus Kristus, som kom til denne verden for at frelse syndere, for at bryde Satans magt. Han er vor forløsning. For Gud ligger alting blottet. Han ser i det hemmelige, og skjulte. Han ser de skjulte tanker og handlinger i dit liv. Det er umuligt at skjule sig for Gud. "Han som plantede øret, skulle han ikke høre? Han som skabte øjet, skulle han ikke se?"

"Thi Herrens øjne skuer omkring på jorden, og han viser sig stærk til at hjælpe dem, hvis hjerte er helt med ham." (2 Krøn. 16, 9).

"Thi menneskets veje er ham for øje, thi han skuer alle dets skridt! der er intet mørke og intet mulm, som udådsmænd kan gemme sig i." (Job 34, 21, 22).

"Men selv betroede Jesus sig ikke til dem, fordi han kendte alle" (Joh. 2, 24).

Derfor "Salig den, hvis overtrædelse er forladt, hvis synd er skjult! saligt det menneske, Herren ej tilregner skyld, og i hvis ånd, der ikke er svig" (Salme 32, 1, 2). (Læs også Salme 51). Jesus kalder stadig idag: "Kom til mig, alle I, som er trætte og tyngede af byrder, og jeg vil give jer hvile." (Matt. 11, 28-30).

FORKLARING PÅ BILLEDERNE

DET FØRSTE BILLEDE

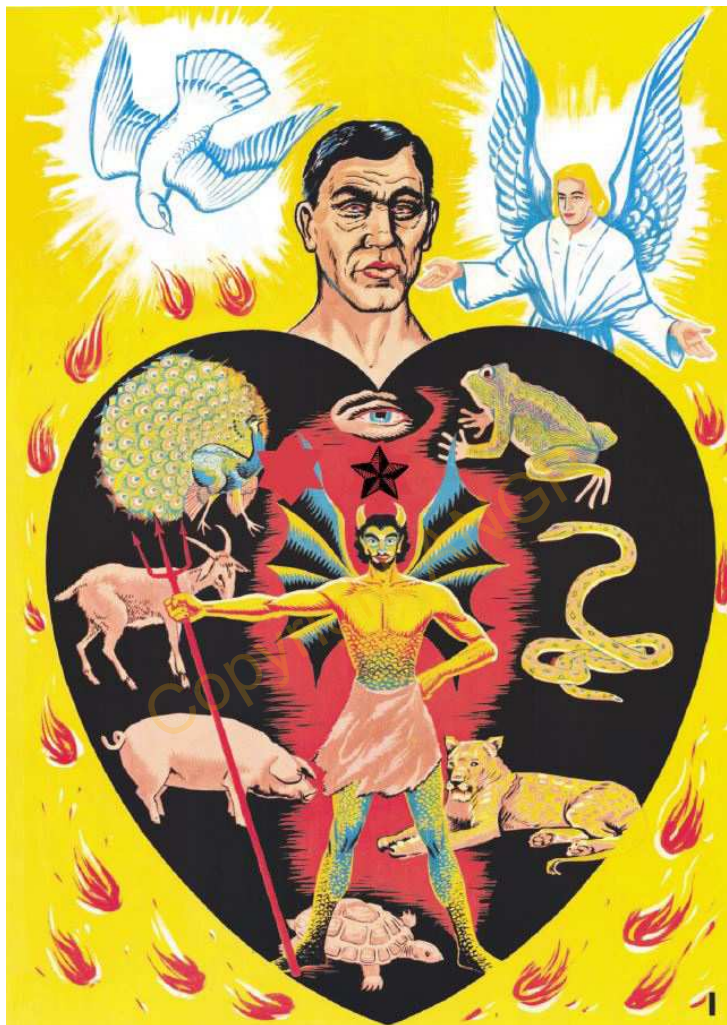
Dette billede afslører hjertet på en verdsligsindet, uigenfødt mand eller kvinde, som i bibelen er beskrevet som en synder, d.v.s. en hvis hjerte er regeret af denne verdens tidsånd og af kødets lidenskaber og begæringer. Dette er det sande billede af hjertet som Gud ser det. De rindende, blodskudte øjne taler om drukkenskab som beskrevet i Ordsprg. 23, 29-31: "Hvem har ak, og hvem har ve? Hvem har kiv, og hvem har klage? Hvem har sår uden grund? Hvem har sløve øjne? De, som sidder sent over vinen, som kommer for at smage den stærke drik. Se ikke til vinen, hvor rød den er, hvorledes den perler i bægeret! den glider så glat, men bider til sidst som en slange og spyr sin gift som en øgle. Dine øjne skuer de sælsomste ting, og bagvendt taler dit hjerte."

Under ansigtet i dette billede ses menneskehjertet beboet af forskellige dyr, som taler om de mange og højst forskellige synder i menneskehjertet, da hjertet er tilholdsstedet for synden, ja, selve syndens sæde. Gud fortæller os gennem profeten Jeremias, at "Hjertet er svigefuldt fremfor alt, det er sygt, hvo kender det?" (Jeremias 17, 9).

Jesus selv stadfæster dette ved at sige: "Thi indvendig fra, fra menneskenes hjerte, udgår de onde tanker, utugt, tyverier, mord, ægteskabsbrud, havesyge, ondskab, svig, løbsagtighed, ondt øje, bespottelse, hovmod, hidsighed! al denne ondskab kommer indvendig fra og gør mennesket urent" (Markus 7, 21-23).

Paafuglen

Medens paafuglens skønhed bliver beundret af enhver, taler den her, i MENNESKEHJERTET, om stolthed. Lucifer, den salvede kerub, engang Guds skærmende kerub, indsigtens



segl, den strålende morgenstjerne, faldt på grund af stolthed, og blev således Guds fjende — Djævelen (Esajas 14, 9-17; Ezekiel 28, 12-17).

Stolthed kommer fra afgrunden, og åbenbarer sig på mange måder. Nogle mennesker roser sig af deres rigdomme og deres universitets uddannelse, andre af deres fine klæder med hvilke de skamløst blottes deres legemer, pyntede med ankelringe, pandebånd, hovedsmykker, fingerringe, lugtedåser, som beskrevet i Esajas 3, 17-24. Nogle er stolte over deres herkomst, nationalitet, kultur, sport, o.s.v., og de glemmer, at Gud står den hovmodige imod, men den ydmyge giver han nåde. (1 Peter 5, 5). Gud hader stolthed og arrogance (Ordsprog 8, 13). "Hovmod går forud for fald, overmod forud for snublen" (Ordsprog 16, 18).

Gedebukken

repræsenterer kødelig lyst, umoral, utugt, hor. Disse synder har taget til i styrke i vore dage, og på en sådan måde, at vi må betragte Jesu ord, som han forudsagde for næsten 2000 år siden, at de sidste dage skal blive som Sodomas og Gomorras dage, som et tidens tegn. Ikke blot har tidens ånd grebet mænd og kvinder og gennemtrængt religiøse hjem og institutioner, vore skoler og kollegier, men den fordærvende sæd sås skamløst og på en djævelsk, listig måde i menneskets hjerte ved hjælp af biografer, teatre, rådden litteratur, og på så mange andre måder, så det Gud kalder synd, i dag betragtes som moderne moral. Millioner af unge danner deres begreb om ideallivet fra biografer og noveller, for til sidst at havne i tvivl, skam og anger. Umoralske og letlevende skuespillere og skuespillerinder bliver den yngre generations helte og heltinder. Dansepladserne er ofte umoralitetens yngleplads. Guds renheds helte som Josef (1 Mosebog 39) og andre, bliver ikke længere taget som eksempler. Selv de gamle, rå Zulu-hedninger, som ville dræbe en horkarl og en horkvinde, kunne lære vor såkaldte civiliserede generation noget, og vil rejse sig i fordømmelse mod os på Dommens dag. Guds ord maner os til at fly utugt. "Fly utugt! enhver

anden synd, som et menneske kan gøre sig skyldig i, er udenfor legemet! men den som bedriver utugt, synder imod sit eget legeme. Eller ved I ikke, at jeres legemer er et tempel for helligånden, som er i jer, og som I har fra Gud, og at I ikke tilhører jer selv"? (1 Kor. 6, 18, 19)! "Hvis nogen ødelægger Guds tempel, skal Gud ødelægge ham, thi Guds tempel er helligt, og I er jo hans tempel." (1 Kor. 3, 17).

Svinet

taler om drukkenskab og frådseri. Det er et snavset dyr, som sluger alt på dets vej, rent eller urent. På samme måde sluger det syndfulde hjerte enhver uren forstilling, urene udtryk, urene billeder, uren litteratur, o.s.v. Legemet, som er bestemt til at være et tempel for den levende Gud, besmittes ved forkert føde, snavsede vaner som tobaksrygning, det at tygge skrå, brug af opium og skadelige tabletter og bedøvende medicin. Rygevanen, hvadenten det er tobak eller opium, har taget sit greb om mænd og kvinder, unge og gamle som aldrig før. Kun Guds kraft kan løse narkotikaofre og djævelens slaver. Medens de mest religiøse mennesker ikke ville vove at ryge i en kirkebygning, fordi de de betragter dette som vanhelligelse, har de samme ingen skrupler ved at besmitte sig med disse osende tobakker ved andre lejligheder. "Ved I ikke", siger apostlen Paulus: "at jeres legemer er en bolig for helligånden, og at den, som besmitter dette legeme, vil Gud udrydde?" (1 Kor. 3, 16, 17; 6, 16, 19).

En frådser er også en vederstyggelighed i Guds øjne. Vi spiser for at leve; vi lever ikke for at spise. Sult kan tilfredsstilles ved at spise sund mad, men lysten råber altid, "mere endnu!" Lysten bliver aldrig tilfredstillet, bliver aldrig mæt. Ifølge det Gamle Testaments lov skulle en frådser og en dranker stenes til døde (5 Mose 21, 18-21). "Thi dranker og frådser forarmes, søvn giver lasede klæder. Drankerens fælle gør sin fader skam" (Ordsprog 23, 21-28, 7). Husker du den

rige mand, som var en frådser og en slave under sine lyster? Husker du, at han slog sine øjne op i helvede og var i frygtelig pine? Drukkenskabens følger behøver vi vel næppe at nævne. De er for godt kendte, til vi kan tage let på dem. Skriften fortæller os klart, at drankeren ikke skal arve Guds rige. Øl er ikke føde, men en dødelig drik, der forvirrer tanke og følelse, så de, der nyder heraf, handler tåbeligt. "En spotter er vinen, stærk drik slår sig løs, og ingen, som raver deraf, er viis." (Ordsprg. 20vl).

De, der fremstiller og sælger stærke drikke, er lige så skyldige for Gud, for Gud siger: "Ve dem, der er helte til at drikke vin- og vældige til at blande stærke drikke" (Esajas 5, 22). "Ve ham, der lader venner drikke en rus af fade og skåle for at få deres blusel at se" (Habakkuk 2, 15). "Med citre og harper holder de gilde, med håndpauker, fløjter og vin, men ser ikke Herrens gerning, har ej syn for hans hænders værk (Esajas 5, 12). "Far ikke vild! hverken utugtige eller afgudsdyrkere eller ægteskabsbrydere eller de, der lader sig bruge til unaturlig utugt, eller de, der øver den, eller tyve eller havesyge, ingen drankere, ingen æreskændere, ingen røvere skal arve Guds rige." (1 Kor. 6,9, 10).

"Og kødets gerninger er åbenbare, såsom- utugt, urenhed, løssagtighed, afgudsdyrkelse, trolddom, fjendskaber, kiv, nid, hidsighed, egen nytte, splittelser, partier, misundelse, drukkenskab, svir og deslige, og jeg siger jer forud, at de, der øver sådanne ting, skal ikke arve Guds rige." (Gal. 5, 19-21). "Drik jer ikke fulde i vin, det fører kun til udsvævelser! men lad jer fylde af ånden" (Efs. 5, 18).

"Hid alle, som tørster, her er vand, kom, I, som ikke har penge! Køb korn og spis uden penge, uden vederlag mælk og vin (Esajas 55, 1). "Den, som drikker af det vand, jeg giver ham, han skal til evig tid ikke tørste! men det vand, jeg giver ham, skal i ham blive et kildespring til evigt liv" (Joh. 4, 14).

Skildpadden

Taler om ladhed, sendrægtighed og hekseri og trolddom. Vantro er ligestillet med trolddoms synden. "Den lades attrå bliver hans død, thi hans hænder vil intet bestille" (Ordsprg. 21, 25). Josva måtte sige til Israels børn, "Vær ikke sendrægtige til at indtage landet." Den menneskelige natur er både lad og doven, når det drejer sig om at omsætte Guds ord. Jesus sagde—"Kæmp I for at komme igennem den snævre port" (Lukas 13, 24). "Den, der søger, skal finde." "Fra Johannes Døbers dage indtil nu tages himmeriget med storm, og de, der stormer det, river det til sig." (Matt. 11, 12).

Ladhed i forbindelse med frelsen og vor sjæls åndelige vel, fører til fortabelse. Den holder os fra bøn, fra at søge Guds dybder, fra at tage Guds løfter i besiddelse! den fører til ødelæggelse. Når Gud har talt til dit hjerte, og nøder dig til at give dit hjerte til ham idag, prøver Djævelen at få dig til at udsætte afgørelsen til i morgen, eller en anden passende dag, som, højst sandsynligt, ikke kommer, og du må dø uden frelse og uden Kristus. Gud siger: "Derfor, som Helligånden siger:—"I dag, når I hører hans røst, så forhærd ikke jeres hjerter" (Hebr. 3, 7, 8). Mange er gået fortabt ved at udsætte spørgsmålet om deres frelse til en mere passende dag, som aldrig kom! Morgendagen tilhører ikke os.

Skildpaddens skjold bliver ofte brugt af troldmagere—til at udføre deres trolddomskraft, og taler her om den synd at tro på trolddom, spådomskunst eller åndemaning, fremfor at tro på den levende Gud. Især i sygdoms-og prøvelsetider, trængselstider og i sorgens tid, bliver vi rådet til at kalde på Gud, som er rede til at hjælpe os, i stedet for at tro på skæbnen; thi, "Af Herren stadfæstes mandens skridt, når han har behag i hans vej" (Salme 37, 23). "Er nogen iblandt jer syg, skal han kalde menighedens ældste til sig, og de skal bede over ham, efter at de i Herrens navn har salvet ham med olie. Så vil troens bøn frelse den syge, og Herren skal rejse ham fra sygelejet, og har han begået synder, skal det tilgives

ham. Bekend derfor jeres synder for hverandre, og bed for hverandre, for at I må blive helbredt" (Jakob 5, 14-15). "Thi, hverken fra øst eller vest kommer hjælp, ej heller fra ørk eller bjerge. Nej, den som dømmes er Gud" (Salme 75, 7, 8). Gud befalede Israels børn, idet han sagde: "Der må ingen findes hos dig, som lader sin søn eller sin datter gå gennem ilden, ingen, som driver spådomskunst, tager varsler, er sandsiger eller øver trolddom, ingen, som foretager besværgelse eller gør spørgsmål til genfærd og sandsigerånder og henvender sig til de døde! Thi enhver, som øver sligt, er Herren vederstyggelig" (5 Mose 18, 10-12). "Men de fejge og utro og afskyelige og morderne og de utugtige og troldmændene og afgudsdyrkerne og alle løgnerne, deres plads er i søen, som brænder med ild og svovl; det er den anden død" (Åb. 21, 8). "Henvend jer ikke til genfærd og sandsigerånder, søg dem ikke, så I gør jer urene ved dem. Jeg er Herren jeres Gud" (3 Mose 19, 31). "Og siger de til jer:" Søg genfærdene og ånderne, som hvisker og mumler! Skal et folk ikke søge sin Gud, skal det søge de døde for de levende! Nej, til læren og til vidnesbyrdet! Således skal visselig de komme til at tale, som nu er uden morgenrøde (Esajas 8, 19-20).

Medens du læser denne lille bog, taler Gud til dig, kalder for at du skal omvende dig fra dine synder og overgive dit liv helt til ham; men skildpaddens ånd, som bor i dit hjerte, gør alle mulige forsøg på at få dig til at opsætte din bestemmelse for Gud og prøver på at fylde dit hjerte med frygt. "Hvad vil folk sige, mine venner, verden, hvis jeg bliver en rigtig kristen? Hvad vil der ske, hvis jeg ikke længer tager del i dans, selskaber og verdslige fornøjelser?" I stedet for at se de umådelige rigdomme i Kristus, hans vidunderlige fred, hans usigelige glæde, hans herlighed, det evige livs lykke, begynder du at se på de ting, som du må miste eller opgive, så menneskefrygt og dødsfrygt er som snarer, der holder dig i djævelens garn. Men Jesus kom for at udfri alle dem, som af frygt for døden hele deres liv havde levet i trældom (Hebr. 2,

14-15). Sendrægtighedens ånd forhærder dit hjerte, så det bliver hårdt som skildpaddens skjold.

Leoparden

er et grusomt vilddyr, som symboliserer det menneskehjerte, som rummer had, vrede og et dårligt temperament, ting som endog kan føre til mord. Du kan prøve at beherske dit dårlige temperament, for en skønne dag at opleve, at det løber af med dig som ingensinde før. Det er bedre at indrømme at disse ting bor i dit hjerte, og bede Jesus om at løse dig. Hus ikke vrede i dit hjerte. "Tæm din harme, lad vreden fare, græm dig ikke, det volder kun harm" (Salme 37, 8). "Vrede er grum, og harme skummer, men skinsyge, hvo kan stå for den?" (Ordsprg. 27, 4). "Tåben slipper sin vrede løs, vismand holder sin vrede tilbage (Ordsprog 29, 11), norsk overs. Aflæg vrede (Kol. 3, 8).

Kujoner drikker for at give sig selv mod til at udføre en hævn eller anden udåd, men "Deres vin er som slangegift, som øglers gruelige edder" (1 Mose 32, 33). Hævnen er sød for det syndefulde hjerte, men husk, Gud er vor hævner. Jesus sagde: "Elsk din nabo som dig selv" og "Elsk dine fjender". Gud lovede at tilgive os vore synder, hvis vi tilgav dem, som syndede imod os. En tvær og ondskabsfuld ånd er for Gud en vederstyggelighed. Blodsudgydelsens-og stridslystens ånd bor i menneskehjertet, kun Jesus giver den varige fred.

Slangen

bedrog Eva i Edens have og ødelagde fællesskabet og harmonien med Gud. Satan, den faldne engel, var drevet af jalousi mod Adam og Eva, da han så dem røgere over denne verden, så dem have fællesskab med Gud og tage Lucifers plads. Satan planlagde deres ødelæggelse drevet af skinsyge, og det lykkedes for ham. Den samme djævelske jalousi og

misundelse i menneskehjertet, tager freden bort, når nogle ser andre leve et liv i lykke og vellevned. Misundelse er kødets gerning og får sin straf som enhver anden synd. Den giver de onde tanker frit spil, og sætter dig i stand til at ødelægge andres lykke, ja, kan endog drive dig til mord. Det ser vi i ægteskaber, i forretningsverdenen og på andre områder. Jalousi forårsager usigelig skade. Selv kristne arbejdere, forkyndere og forstandere går ikke ram forbi, skulle de se Gud bruge en anden tjener mere end dem selv. De må være vel på vagt og sørge for at fylde sig med "den kærlighed, som er udgydt i hjertet ved Helligånden," hvis ikke deres tjeneste og brugelighed for Gud skal ødelægges af denne djævelske ånd.

Frøen

som lever af jord, taler her om begærlighed og kærlighed til penge, den synd, som er roden til alt ondt (Tim. 8, 10). En særlig type frøer i Kongo, har man set fortære myrer i tusindvis, indtil de revnede og døde. Den gerrige person, er ikke villig til at åbne sin hånd og give til den trængende men prøver på alle måder, ved ærlighed eller uærlighed, at vinde sig rigdom, som dog trods alt ruster og forgår. Jesus selv sagde: "Saml jer ikke skatte på jorden, hvor møl og rust fortærer, og hvor tyve bryder ind og stjæler, men saml jer skatte i Himmelen, hvor hverken møl eller rust fortærer, og hvor ingen tyve bryder ind og stjæler. Thi, hvor din skat er, der vil også dit hjerte være" (Matt 6, 19-21). Akan og han familie blev udslettet fordi de havde kærlighed til guld og sølv, ædle stene og kostbare klæder (Josva kap. 7). Judas Iskariot, Jesu dicipel, hængte sig selv, fordi kærlighed til penge havde gjort ham til en forræder. Sølv og guld er i sig selv ikke ondt, men den kærlighed, der lurer i ethvert hjerte til disse ting, er af det onde.

Tusinder af mænd og kvinder af alle racer og klasser, ruinerer deres eget og deres families liv, ved at spille eller

vædde umådelige summer bort på diverse væddeløbsbaner. Ønsket om rigdom uden besvær fører til tyverier, indbrud og mord. Kærlighed til penge har mange følgesvende, såsom berømmelse, magtsyge, det kan være politisk magt, herskesyge, ejendomsbesiddelse over andre, magt til at undertrykke mindre bemidlede; religiøs magt, idet du udviser mere nidkærhed for navnet på din kirkeorganisation end for Gud, idet du fordømmer enhver kristen, som vover at kalde sig en Jesu discipel, uden at vedkommende tilhører dit særlige kirkesamfund. (Mark 9, 38). Jesus sagde: "Se til, at I vogter jer for alskens havesyge; thi selv om en mand har overflod, afhænger hans liv ikke af det, han ejer" (Luk. 12, 15). Sådan lyder beretningen om den rige mand: "Der var en rig mand; hans mark havde båret godt. Han tænkte ved sig, selv! Hvad skal jeg gøre? Jeg har jo ikke plads til min høst. Og så sagde han: "Sådan vil jeg gøre — jeg vil rive mine lader ned og bygge dem større, og der vil jeg samle alt mit korn og mit gods; og jeg vil sige til min sjæl: "Sjæl, du har meget gods liggende, nok for mange år; slå dig til ro, spis, drik og vær glad!" Men Gud sagde til ham: "Du dåre! i denne nat kræves din sjæl af dig; hvem skal så have det, som du har samlet?" (Luk. 12, 16-21). "Thi hvad gavner det et menneske at vinde den hele verden og bøde med sin sjæl?" (Mark 8, 36). "I må ikke være bekymrede for jeres liv, hvad I skal spise! heller ikke for jeres legeme, hvad I skal klæde jer med . . . Men søg Guds rige, så skal disse ting gives jer i tilgift . . . Thi hvor jeres skat er, der vil også jert hjerte være" (Luk. 12, 22-34).

Satan

løgnens fader, er ham, der indgyder synden, og er ham, som hersker i hjerter på den uigenfødte. Jesus sagde: "I har Djævelen til fader, og I er villige til at gøre, hvad der lyster jeres fader. Han har været en morder fra første færd, og han står ikke i sandheden; thi der er ikke sandhed i ham. Når han taler løgn, taler han af sit eget; thi han er en løgner, ja,

løgnens fader" (Joh. 8,44). En lille hvid løgn er i Guds øjne ligeså sløj som en stor løgn. Der er løgne som tales, skrives og udføres i handlinger. En hykler er en løgner, for han giver sig skin af at være noget, han ikke er. Gud kan ikke lyve. Kan en kristen? "Hvis vi siger, at vi har fællesskab med ham, og dog vandrer i mørket, så lyver vi og gør ikke sandheden" (1 Joh. 1, 6) "Udenfor er hundene og giftblanderne og de utugtige og morderne og afgudsdyrkerne og enhver, der elsker og øver løgn" (Åb. 22, 15). Gud hader den, som farer med løgn (Ordsprg. 6, 16-19).

Stjernen

taler om hjertets samvittighed. Den er besmittet af det onde, åndelig død på grund af vedvarende synd! den kan ikke længere dømme hjertes handlinger, fordi den er blind og frafalden. Denne onde samvittighed kan sommetidet være rolig, sommetider bekymret. Den anklager når den skulle undskylde, og den undskylder, når den skulle forsvare. Den er gjort følelsesløs, idet den er faldet fra troen, lyttende til forførende ånder og dæmoners lærdomme, forledte dertil af hylkeri hos løgnlærere. (1 Tim, 4, 1,2—Hebr. 10, 22).

Guds Øje

ser alt, hvad der foregår i hjertet. Intet kan skjules for hans ransagende blik. Han ser hjertets skjulte tanker og ønsker. Om du begår din synd i den mørkeste nat, i den tykkeste skov, i den dybeste grøft eller hvor det nu kan være, Gud ser den.

De små Ildtunger

omkring hjertet repræsenterer den Guds kærlighed, som omgiver synderen. Mens Gud hader synden, elsker han dog mennesket og ønsker ikke synderens død, men derimod, at

han skulle omvende sig og leve. Jesus kom for at frelse syndere. Der er stor glæde i himlen over én synder som omvender sig. Den lille tunge taler også om Jesus blod, "Guds Lam, som borttager verdens synd."

Englen

repræsenterer GUDS ORD. Gud ønsker at tale til den bedragne, syndfulde mand eller kvinde, at de må omvende sig og lade Guds lys og kærlighed fylde deres hjerter.

Duen

er et symbol på Helligånden, sandhedens ånd, der overbeviser om synd, dom og retfærdighed. Helligånden kan ikke være i det hjerte, hvor synden regerer, men må stå udenfor.

Skulle dit hjerte minde om det, vi her har tegnet for dig, så råb til Herren, åbn dit hjerte for Ham, luk ordets lys ind! "Tro på den Herre, Jesus Kristus, og du skal blive frelst." Gud er nådig og barmhjertig, han har lovet at forvandle vore hjerter, at give en ny ånd i vort indre. Dette illustreres i det andet billede.

DET ANDET BILLEDE

Dette billede viser hjertet på det menneske, som omvender sig og begynder at søge Gud. Engelen holder sværdet, Guds Ord, som "Er levende og virkende og skarpere end noget tveægget sværd og trænger så dybt ind, at det sønderdeler sjæl og ånd, marv og ben og er dommer over hjertets tanker og meninger" (Hebr. 4, 12). Guds ord minder ham om, "At syndens løn er død", og "At det er menneskets lod en gang at dø og derefter dømmes" (Hebr. 9, 27). Synderens plads er i søen, som brænder med ild og svovl! det er den anden død! I den anden hånd holder engelen et dødningshoved, for at



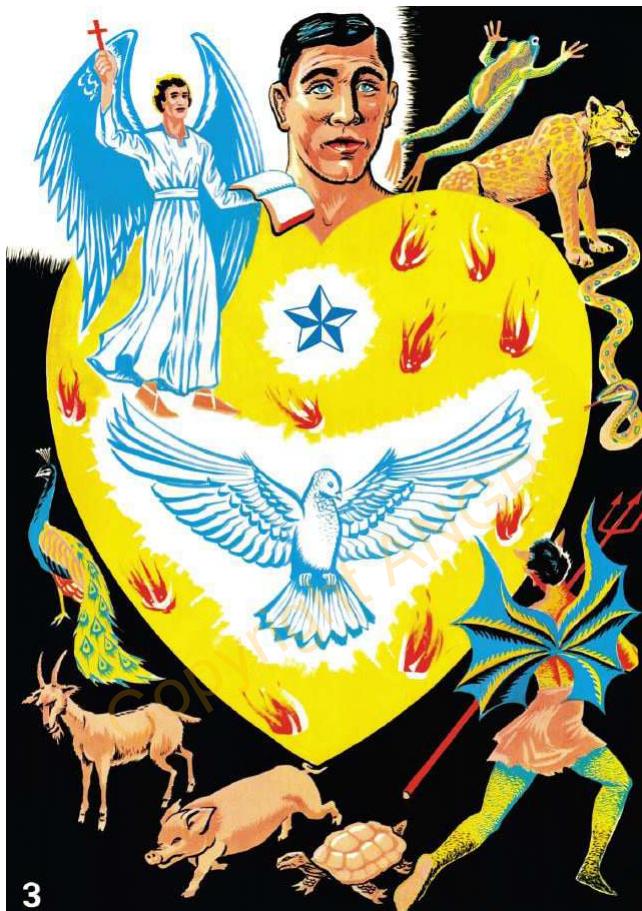
2. DET VAKTE OG SØGENDE HJERTE

minde synderen om, at han engang skal dø. Det legeme, som vi elsker, føder på, klæder og giver al mulig omsorg, for at tilfredsstille dets lyster og krav, skal engang visne og forgå, og ormene vil æde deraf, medens vor sjæl og ånd vil leve evigt og vil en dag stå foran Guds domstol.

Her ser vi synderen begynde at agte på Guds budskab og åbne sig for Guds kærlighed. Helligånden oplyser det formørkede hjerte, og Guds lys kommer, for i sit tempel at drive alt mørke bort. Hvor Guds lys lukkes ind drives mørket bort. Derfor kære læser, tillad Jesus, verdens lys, at komme ind i dit hjerte, så vil mørket og dets gerninger vige som illustreret på billedet. Jesus sagde: "Jeg er verdens lys, den som følger mig, skal aldrig vandre i mørket" (Joh. 8, 12). Det vil aldrig lykkes dig at udvise mørket i dit hjerte ved egne anstrengelser, din egen visdom eller ved menneskeklogskab. Den enkleste, sikreste, hurtigste og mest effektive måde, er at lade Jesus, som er livets lys, komme ind, og mørket, som er det samme som synden, vil forsvinde. Månen og stjernerne kan være os en hjælp i en mørk nat, men når solen er stået op, forsvinder mørket såvel som dets "tjenere". Jesus er Retfærdighedens Sol. Da han kom ind i Jerusalems tempel, drev han alle dem ud, der solgte okser, får og duer, og væltede vekselerernes borde, idet han sagde: "Står der ikke skrevet, at mit hus skal være et bedehus, men I har gjort det til en røverkule" (Matt. 21, 13). Dit hjerte er bestemt til at være et Guds hus, et Guds tempel. Der ønsker han at bo og fylde det med sin herlighed, sit lys, sin kærlighed og glæde. Jesus kom ikke blot for at tilgive os vor synd, men for at løse os fra syndens magt og herredømme. "Hvis altså sønnen får frigjort jer, skal I være virkelig frie" (Joh. 8, 36).

DET TREDIE BILLEDE

Dette billede viser os, hvordan en virkelig omvendt synders hjerte ser ud. Nu ser han omfanget af, og hvor frygtelige hans mange synder er, for hvilke Jesus døde på korset. Når han ser korset, som Engelen, Guds Ord, åbenbarer for ham, bøjer han sit ellers genstridige hjerte, og han gribes af sand anger og sorg over sine mange synder. Når han ser Guds store kærlighed, afbildet i Jesus, smelter det hans hjerte, især når



3. DET OMVENDTE HJERTE

han forstår, at Jesus frivillig blev såret for alle hans overtrædelser på korsets træ. Når den kensgerning at Jesus blev pisket, hudflettet, spyttet på, tornekronet og naglet til korset for vore synders skyld, bliver en personlig erkendelse

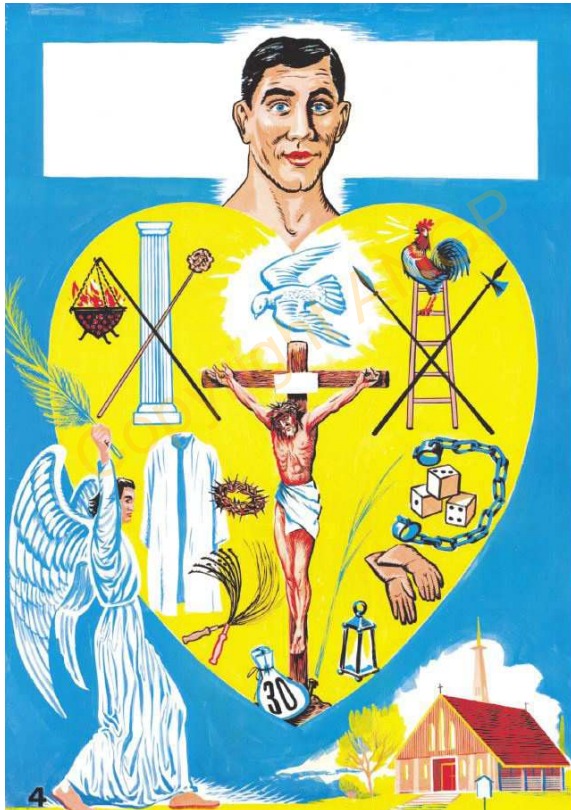
for den omvendte, så revolutionerer den hans hjerte og liv. Idet han læser Guds ord, hvori han ser sig selv som i et spejl, forstår han mere og mere, hvor langt borte han har været fra Gud, og hvor få af hans befalinger, han har holdt. I sønderknuselse og anger bereder han sit hjerte ud for Gud, med tårer og bitter gråd, og i denne tilstand møder Jesus ham. Guds kærlighed og fred fylder hans hjerte, når han begynder at forstå, at "Jesu Kristi blod, renses os fra al synd" (1 Joh. 1, 7). "Herren er nær hos dem, hvis hjerte er knust, han frelser dem, hvis ånd er brudt" (Salme 34, 19). Igen siger Gud ord: "Jeg ser hen til den arme, til den, som har en sønderknust ånd, og den som bæver for mit ord" (Esajas 66, 2). Helligånden minder ham om Jesu ord: "Søn (datter), vær frimodig, dine synder er dig forladte." Idet han betragter korset og Jesu blod, som randt der for hans skyld, begynder han at forstå, at selve syndens byrde er borttaget, at "Han blev såret for vore overtrædelser, knust for vor brødes skyld! "At Herren lod falde på Ham den skyld, der lå på os alle" (Esajas 53).

Helligånden og Guds kærlighed tager det rensede hjerte i besiddelse. Som han i tro ser hen til korset, indser han, at hans synd er tilgivet, og han får vished i sit hjerte om, at Jesu blod renses for al synd (1 Joh. 1, 7). Han er nu sikker på, at den som tror på Jesus ikke skal fortabes, men have evigt liv (Joh. 3, 16). For i Ham "Har vi forløsning ved Hans blod, syndernes forladelse, så rig som Guds nåde er" (Efs. 1, 7). I stedet for kødets lyst rummer hjertet nu et dybt ønske om at tjene Ham, "Som først elskede os." I stedet for at elske verden, og hvad der er i den, elsker han Gud og det, som er af Ham.

Derfor finder vi i dette billede, at de dyr der repræsenterede synd, nu er kastet ud af hjertet, skønt Satan kun modvilligt forlader sin tidligere bolig, og han ser sig tilbage, om der skulle være mulighed for at slippe ind af bagdøren. Derfor opfordrer Jesus os til at våge og bede; til at stå djævelen imod, så han kan fly fra os.

DET FJERDE BILLEDE

Dette billede taler om den kristne, der har fundet fuldkommen fred og forløsning gennem Jesu Kristi soneoffer, og derfor ikke roser sig af noget andet end "Vor Herre Jesu Kristi kors, ved hvem verden er korsfæstet for ham og han for



4. KORSFÆSTET MED KRISTUS

verden" (Gal. 6, 14). Jesus døde på korset, for at også vi, "Afdøde fra vore synder, skal leve for retfærdigheden" (1 Peter 2, 24); en kristen er afdød fra verden.

Vi bliver befalet at "vandre i ånden og ikke fuldbyrde kødets gerninger? Eller skammer du dig over for mennesker? Jesus efter at man havde taget klæderne fra Ham, er vist på hjertebilledet, tillige med svøberne og piskene med hvilke man plagede Ham, for at minde os om, "At Han blev såret for vore overtrædelser, knust for vor brødes skyld; os til fred, kom straf over Ham." Herodes og hans mænd hånedes Jesus, og efter at have pisket Ham, pressede de en tornekrone ned over Hans hoved—i stedet for at krone Ham med en guldkrone, og gav Ham et rør i hånden, i stedet for et kongescepter, og de knælede foran Ham og sagde: "Priset være Jødernes Konge!" De spyttede på Ham og tog røret fra Ham og slog Ham i hovedet. Efter at de på denne skamfulde måde havde gjort nar af Ham, førte de ham bort for at blive korsfæstet.

Der er mange såkaldte kristne, som beder i menighederne, tager del i nadverbordet, synger med på sangene, og dog ved deres handlinger korsfæster deres frelser på ny. "Ikke enhver, som siger til mig: "Herre, Herre!" skal komme ind i Himmeriget, men den, der gør min himmelske Faders vilje" (Matt. 7, 21).

På dette billede finder vi også pengeposen, som tilhørte Judas, som forrådte den Herre Jesus og solgte Ham for tredive sølvpenge, fordi kærlighed til penge havde fanget hans hjerte og blændet hans øjne. Lygten og lænkerne blev brugt af soldaterne, da de ved nattetid fængslede Jesus. Terningerne, blev brugt af soldaterne, da de kastede lod om Hans klæder, for således at opfylde profetiens ord: "Mine klæder deler de mellem sig om kjortelen kaster de lod" (Salme 22, 19). De tog alt fra Jesus, idet de sagde: "Vi ønsker ikke, at denne mand skal herske over os."

Menneskeheden er i almindelighed ivrig efter at modtage alle Guds velsignelser, al regnen og al solskinnet, men de

ønsker ikke at overlade styret til Ham. For mange er Gud kun en redningsmand i prøvelses-og trængselstider. Soldaterne stak spydet i Hans side-og i Hans hjerte "Og straks flød der blod og vand ud" (Joh. 19, 34-37). Før Hanen galede, havde Peter fornægtet Ham tre gange, men senere omvendte han sig under bitre tårer. Vedkender du dig Jesus i ord og i gerninger? Eller skammer du dig over for mennesker? Jesus sagde: "Derfor, enhver, som kendes ved mig over for menneskene, ham vil jeg også kendes ved over for min Fader, som er i Himlene men den, som fornægter mig over for menneskene, ham vil jeg også fornægte over for min Fader, som er i Himlene" (Mat. 10, 32-33).

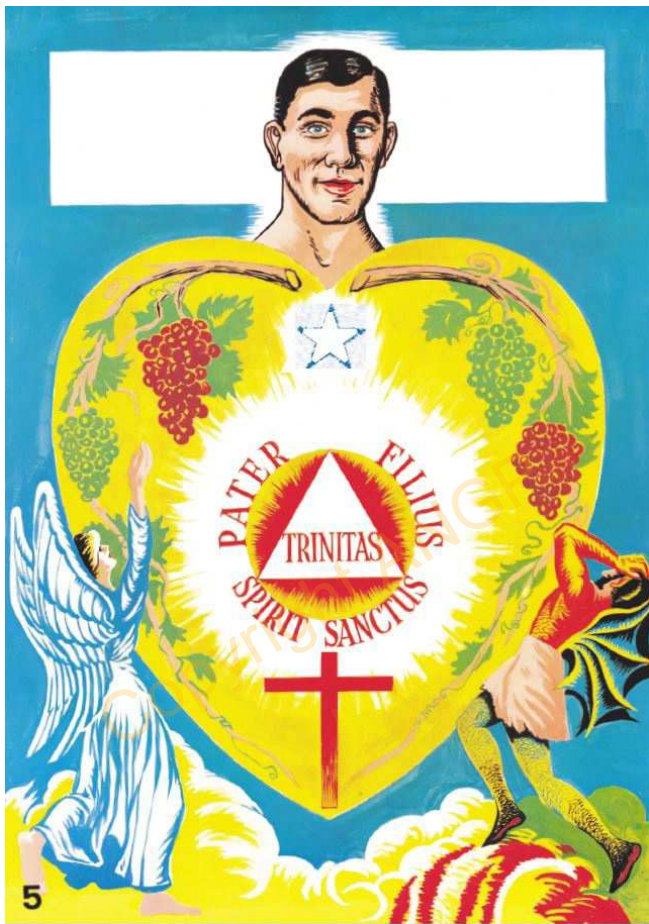
Jesus sagde også: "Den, som ikke tager sit kors op og følger efter mig, er mig ikke værd" (Matt. 10, 38). Velsig-net er de, som står på klippen Kristus!

Klippe, du, som brast for mig.
Lad mig skjule mig i dig!
Vandet, blodet, som udgår,
fra din sides åbne sår,
frelse mig og to mig ren
for al syndens skyld og mén!

DET FEMTE BILLEDE

Dette billede viser os det rensede og helliggjorte hjerte! en synder frelst ved Guds usigelige nåde. Hjertet er blevet et sandt Guds tempel, en bolig for Gud, Fader, Søn og Helligånd, som også Guds ord udtrykker det: "Om nogen elsker mig, vil han holde fast ved mit ord, og min Fader skal elske ham, og vi skal komme til ham og tage bolig hos ham" (Joh. 14, 23). Gud ærer, velsigner og ophøjer mennesket i Jesus Kristus. (Lukas 1, 52).

Hjertet er nu blevet et sandt Guds tempel. Synden er drevet ud. I stedet for de forskellige dyr som blev styret af Satan,



5. GUDS TEMPEL

løgnens fader, ser vi Helligånden, sandhedens ånd, tage bolig i hjertet. I stedet for at være syndens sæde, er hjertet nu blevet som et smukt, frugt bærende træ, der bærer åndens frugter, som kærlighed, glæde, fred, ydmyghed, langmodig-

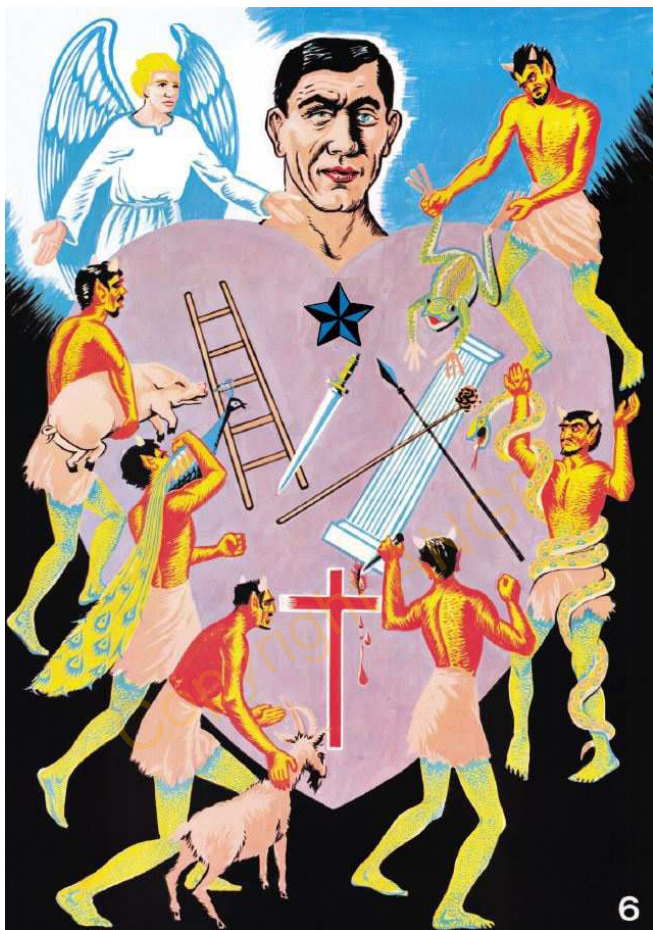
hed, mildhed, godhed, trofasthed, tålmodighed m. flere, som glæder Gud og mennesker. Han er nu blevet en frugt bærende gren på det Sande Vintræ—Jesus Kristus. Hemmeligheden ved denne frugt bæren er, at han forbliver i Kristus. (Joh. 15, 1-10). Efter at han er blevet døbt i Helligånden, har han kraft til at sejre over kødet og dets lyster, og til at lade det gamle menneske korsfæste. Ved Helligåndens kraft er han i stand til at vandre i ånden og sejre over kødet. Han lever ikke længere i kraft af, hvad han ser, hører og føler, men i troens kraft, for tro på Kristus er den sejr, der har overvundet verden. Han lever og røres i Kristus og styrkes ved det herlige håb om vor Herres Jesu Kristi snarlige genkomst. Han lever i kraft af Guds kærlighed, som aldrig ophører. "Velsignet er de rene af hjertet, thi de skal se Gud" (Math. 5, 8). Kong David vidste, på trods af sine sejre over ydre fjender, at det største slag blev udkæmpet i hans eget hjerte, og da han forstod sin egen nød, råbte han: "Skab mig, o Gud, et rent hjerte, giv en ny, en stadig ånd i mit indre" (Salme 51, 12). Du er ikke i stand til at rense dit eget hjerte, eller skabe et nyt, men du må komme til Gud som David, da han omvendte sig, og bede Gud om at skabe et nyt hjerte i dig. Gud er ivrig efter at få lov til at gøre noget nyt i dit liv. Din egen retfærdighed, dine tomme løfter og forsikringer er som at sætte lapper på en gammel klædning. Den vil aldrig blive en værdig bolig for Gud. Gud er mere end villig til at hjælpe dig, for det var Ham, der lovede og sagde: "Da stænker jeg rent vand på Eder, så I bliver rene; jeg renser jer fra al jeres urenhed og alle jeres afgudsbilleder." JEG GIVER JER ET NYT HJERTE, OG EN NY ÅND GIVER JEG I JERES INDRE; STENHJERTET TAGER JEG UD AF JERES KØD OG GIVER JER ET KØDHJERTE. JEG GIVER EN NY ÅND I JERES INDRE, og virker, at I følger mine vedtægter og tager vare på at holde mine lovbud" (Ez. 36, 25-27). Dette er kernen i det Ny Testamente, som Jesus har beseglet med sit dyrebare blod.

I dette billede ser vi engelen igen. Engle sendes ud til hjælp for dem, der skal arve frelse, og slår lejre om dem, der frygter Ham (Salme 34, 8; 91, 11; Dan. 6, 23; Matt. 2, 13; 18, 10; Apg. 5, 19; 12, 7-10).

Djævelen ses også på billedet ganske nær hjertet, spejdende efter en anledning til at komme ind og tage sin tidligere bolig i besiddelse. Derfor, formaner vi til at våge og bede, for vor modstander, djævelen, går omkring som en brølende løve og søger, hvem han kan opsluge. (1 P. 5, 8). Ofte er han forklædt som en lysets engel, bedrager søvnige kristne med denne verdens lyst og forfængelighed, og prøver, ved listighed at vildlede selv de udvalgte. Står vi imidlertid Djævelen imod, vil han fly fra os (Jacob 4, 7).

DET SJETTE BILLEDE

Dette billede er ikke opmuntrende; det forestiller den frafaldne. Det ene øje er halvt lukket for at vise, at han er begyndt at blive lunken og søvning i sit kristenliv, mens det andet øje skandaløst spejder og lefler for denne verdens gunst. Det indre lys er blevet sløret, og de symboler i hans hjerte, der skulle vise hans villighed til at lide med Kristus, er formindsket og uklare. Han er omgivet af forskellige fristelser, som han gradvist ligger under for snarere end at modstå dem. I stedet for at lytte til Guds stemme, begynder han nu at åbne sig for fristerens snedige indfald og tomme løfter. Selv om han stadig er en kirkegænger, prøver han, måske ubevidst, at skjule sin verdslighed under et religiøst dække. Guds kærlighed er blevet kold i hans hjerte. Han er blevet tvesindet og halter til to sider. Han begynder at flirte med verden, samtidig foregiver han at elske Gud. Stjernen i hans hjerte, samvittigheden, standser sin påvirkning. Korset bæres ikke mere med et smil, men bliver en uønsket og tung byrde. Troen begynder at vakle. Han har ikke mere fællesskab med Gud i bønner, bliver ligegyldig og skødesløs med sit hjertes tilstand og giver gradvist plads for fristeren, som lur



6. DET FRISTEDE OG DELTE HJERTE

uden for hjertet. Han synes bedre om selskab med verden end om fællesskab med de sande troende.

Påfuglens ånd, som repræsenterer stolthed, prøver at få en indgang. Han glemmer, at han blev frelst af nåde, og bliver

en stolt kristen. Drukkenskabens banker på hans hjertedør, ved en særlig lejlighed, i selskab med verdslige venner, hvor han føler sig skamfuld over at blive betragtet som en særling, uselskabelig, og djævelen fortæller ham, at denne ene specielle anledning vil på ingen måde skade hans åndelige liv. Kødelige tanker og begæringer gør deres indpas. Måske han begynder at more sig over umoralske vittigheder, synet af umoralske billeder, søger, til dansepladserne, søger tvivlsomme bekendtskaber og lader sig overvælde af tilskyndelser, som Djævelen bilder ham ind kun er naturlige-og ikke har med synd at gøre.

Sandelig, vi kan ikke hindre de vilde fugle flyver over vore hoveder, men vi gør os skyldige, hvis vi tillader dem at bygge rede i vort hår, eller rettere i vore hjerter, og der udruge deres onde gerninger. Hvis vi giver djævelen lillefingeren, vil han tage hele hånden, og trække sjæl og ånd ned i evig fortabelse. Derfor er Guds advarsel til os, at vi flyr ungdomslysterne og ikke begynder at lege med synd, i hvad form den end kunne komme. Fly til Jesus, befrieren, sejrherren.

Manden, der på dette billede stikker hjertet med en daggert, taler om de kristnes modstandere og bespottere. Med spottende og sladderagtige tunger stikker og sårer de de troendes hjerter-ved angreb, som det delte hjerte ikke kan overleve. Han begynder at frygte mennesker mere end-Gud, bliver menneskers slave og driver bort fra Gud. I tider med prøvelser og skuffelser tiltvinger vrede og dårligt temperament sig ofte en plads i hjertet. Jalousiens snedige slange, som gerne, ubemærket, kommer til syne, når andre har mere held og fremgang end én selv, vil, hvis den først gives en halv chance, åbne for had og stolthed.

Det er så let for pengekærligheden at snige sig ind, medmindre, vi tager vare på advarslen gennem Jesu ord, når han siger: "Våg og bed, for at I ikke skal falde i fristelse!" (Matt. 26, 41). "Derfor skal den, der mener sig at stå, tage sig i agt, at han ikke falder!" (1 Kor. 10, 12). Vi må iføre os Guds

fulde rustning, så vi kan slukke alle den ondes gloende pile (Efs. 6, 11-18)...

DET SYVENDE BILLEDE

Dette billede viser den frafaldnes hjerte. Efter én gang at være bleven oplyst og har smagt af frelsens nådegave og efter at have fået del i Helligånden, er han dog blevet en frafalden. Det viser også den tilstand en person er i, som aldrig omvendte sig, på trods af, evangeliets sandhed var blevet forkyndt og åbenbaret for ham. Et menneske, som forhærdet sit hjerte, når Gud taler til ham, vil blive værre og værre, og hans forsøg på at forandre sig selv, vil være forgæves.

Hvordan er den frafaldnes stilling! Jesus beskriver hans position, når han siger: "Når den urene ånd er faret ud af mennesket, vandrer den gennem vandløse steder og søger hvile; og når den ikke finder den, siger den: "Jeg vil vende tilbage til mit hus, som jeg gik ud af" Og når den kommer, finder den det pyntet og fejlet. Så går den bort og henter syv andre ånder, værre end den selv, og de kommer ind og tager bolig der; da bliver det sidste værre for dette menneske end det første." (Lukas 11, 24-26) "Det er gået dem, som ordsproget træffende siger: "Hunden vender sig om i sit eget spy, og den vaskede so vælter sig atter i sølen" (2 Peter 2, 22).

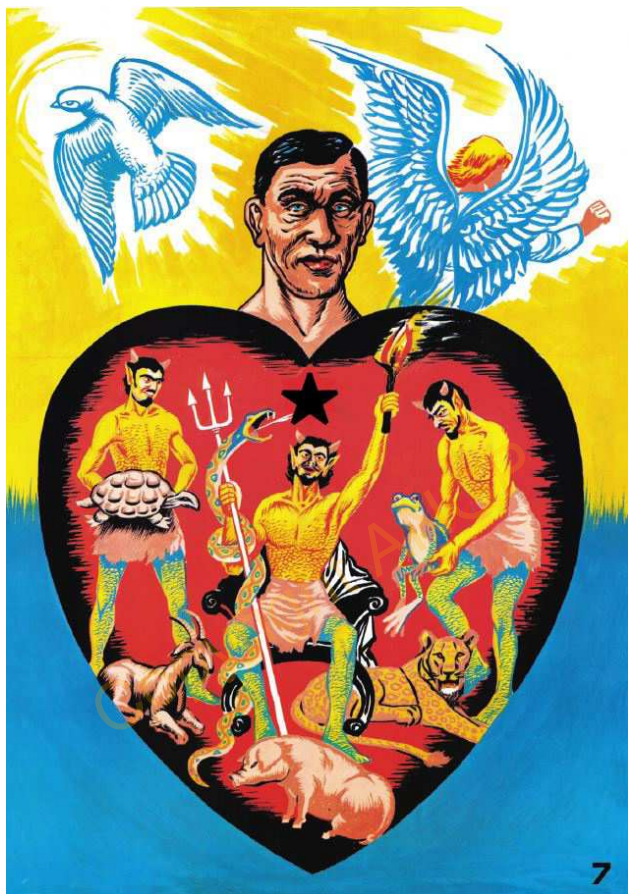
Disse skriftsteder forklarer tydeligt den frafaldnes og den uomvendte synders hjerte. Synden med al den bedrag er kommet igen for at blive og regere i hjertet. Selve hans ansigt afslører til en vis grad hans hjertes tilstand. Helligånden, den blide due, er nødt til at forlade hjertet, da synden og Helligånden ikke kan være i hus sammen. Det er umuligt for hjertet at være et Guds tempel og samtidigt være en hybel for djævelen. Englen, Guds ord, må bedrøvet trække sig tilbage, men ser sig endnu engang bagud, om synderen vil omvende sig som den fortabte søn, da han ønskede at fylde sig med de bønner, som svinene åd; men ingen gav ham noget. Da gik

han i sig selv og sagde: "Fader, jeg har syndet imod Himmelen og imod dig, jeg er ikke værd at kaldes din søn" (Lukas 15, 18)! men faderen, som så sin angrende søn, tilgav ham og genoprettede hans stilling i hjemmet.

Hjertet på dette billede viser intet tegn på sand omvendelse, ingen venden sig til Gud, ingen søgen om tilgivelse ved Jesu fødder. Hans samvittighed er som svedet med et varmt jern og bragt til tavshed. Han har øren, men kan ikke høre Jesu kaldende stemme. Han har øjne, men kan ikke se afgrunden og helvede, som gaber ved hans fødder. Han skammer sig ikke længere ved at fremture i sine synder. Satan regerer på hans hjertets trone. Det kan være, at han stadig giver sig udseende af at være sømmelig og respektabel; der er et religiøst skær over ham som over en kalket grav, men indvendig er han fuld af dødningsgebet og alskens urenhed.

Løgnens fader har taget helligåndens plads i besiddelse. Hvert dyr, hver synd er fulgt af en dæmon eller uren ånd og fylder hjertet. Selvom han ville prøve på at frigøre sig fra disse vilde plageånder, vil de holde ham bunden. "Den, som har brudt Mose lov, må uden barmhjertighed dø på to eller tre vidners udsagn; hvor meget hårdere straf mener I da ikke den fortjener, som har trådt Guds søn under fod og holdt pagtens blod, som han blev helliget med, for urent og hånet nådens ånd?" (Hebr. 10, 28-29; 2 Peter 2, 20-21).

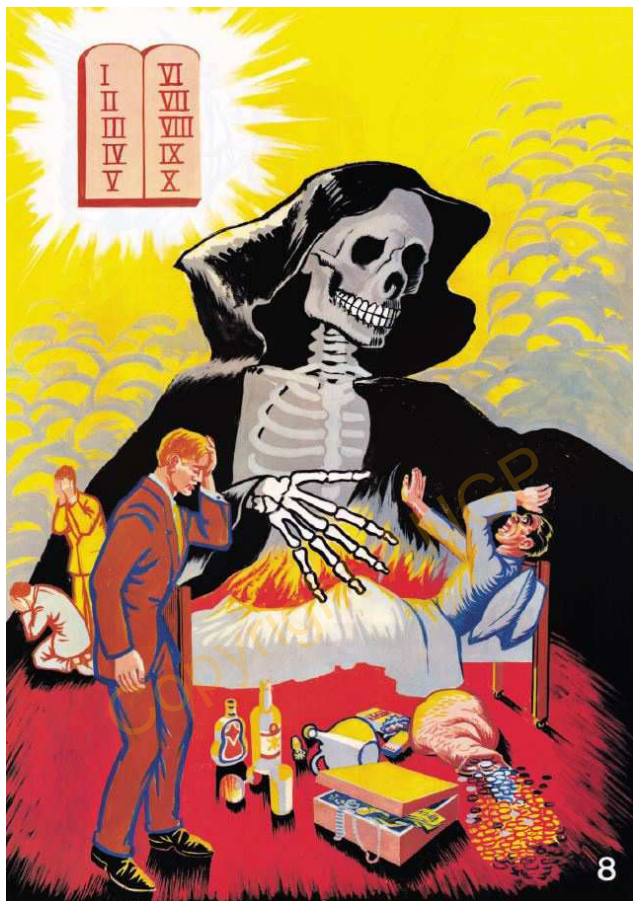
Skulle dette billede korrespondere med dit hjertets tilstand, kære ven, så råb til Gud, uden tøven, fra dybet af dit hjerte, "Han frelser til det yderste," og han er i stand til og villig til at tilgive al synd, hvis du kommer i anger og med sand omvendelse. Han kan binde mørkets fyrster og kaste dem ud af hjertet, hvis du blot er villig til at lade Ham gøre det. Kom som den spedalske, der kom til Jesus og sagde: "Hvis du vil, kan du gøre mig ren." Jesus svarede: "Jeg vil, bliv ren" (Mark. 1, 40-41). Fortsætter du med at forhærde dit hjerte, og elsker du mørket mere end lyset, er der intet håb, ingen hjælp, fordi du vælger døden i stedet for livet—"thi syndens løn er døden" (Rom. 6, 23).



7. DET FRAFALDNE OG FORHÆRDEDE HJERTE

DET OTTENDE BILLEDE

Her ser vi den forhærdede synder nærme sig døden, hans legeme er måske fuldt af smerter og hans sjæl fuld af



8. SYNDERENS DOM

dødsangest. Døden (skelettet) er kommet pludselig og uventet. Syndens tomme fornøjelser er udenfor rækkevidde, tilbage står syndens løn eller straf som en frygtelig realitet. Helvedes kvaler har grebet deres offer. Selvom han nu længes efter at bede, opdager han, at det er umuligt at få fællesskab

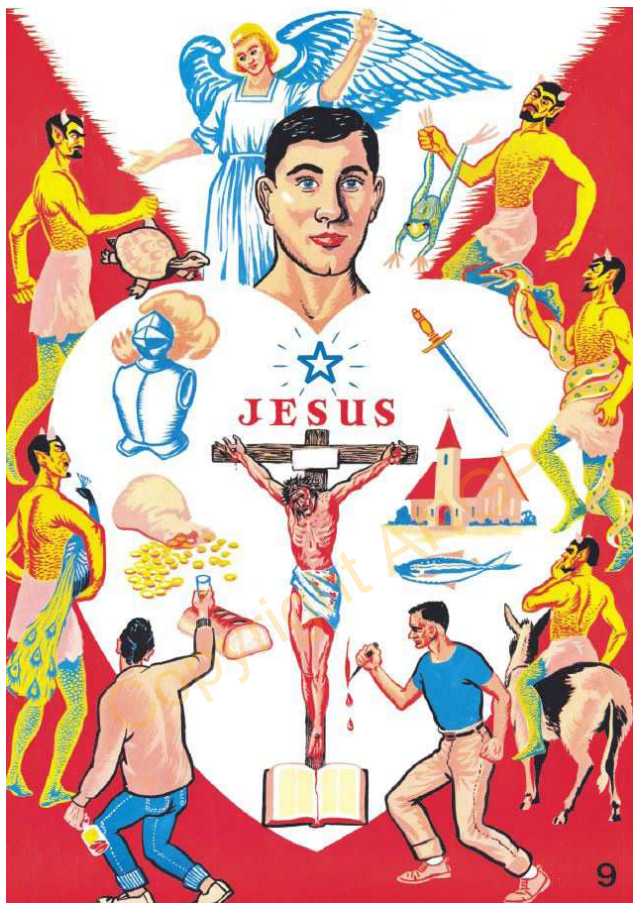
med Gud, hvis kærlighed han for længe siden afviste. Hans tidligere venner er bange for at stå ved hans dødsleje, og deres tomme ord kan ikke bringe ham trøst nu. De rigdomme, han højst sandsynligt har erhvervet sig på uærlig vis, kan ikke forlænge hans liv, eller frelse hans sjæl, eller formindske hans sjælekvaler. Han opdager, at det er umuligt at koncentrere sig om Gud, fordi Djævelen ikke giver ham en anledning til at gøre dette.

Alt det, som han tidligere elskede og levede for, synes at håne ham! intet kan hjælpe ham nu, hvor han har hånet nådens ånd, han er kommet under lovens forbandelse. Han begynder at forstå "det er frygteligt at falde i den levende—Guds hænder" (Hebr. 10, 31). Han havde regnet med at kunne gøre en handel med Gud på en dag, der passede ham, eller på sit dødsleje, men nu opdager han, at det er for sent. Tusinder af mennesker dør pludseligt, uden at få en chance for at søge Gud. Det er derfor nødvendigt at søge Ham, medens Han findes. I stedet for at høre Guds frelsende og trøstende ord, må denne døende synder, som forkastede Guds kærlighed og nåde i sin levetid, nu høre Dommerens stemme, som siger, "Gå bort fra mig, I forbandede! til den evige ild, som er beredt djævelen og hans engle" (Matt. 25, 41). "Det er menneskenes lod én gang at dø og derefter dømmes" (Hebr. 9, 27).

DET NIENDE BILLEDE

Dette billede repræsenterer en kristen, som har holdt ud og sejret gennem prøvelser og fristelser. Skønt fristet fra alle sider, er han trofast og holder ud indtil enden, ja mere end sejrer gennem Jesus Kristus. Han er ikke blot født ind i den kristne familie, men han lader sig bevare der, arbejder med tålmodighed, ser ikke til højre eller venstre, men "til Jesus, troens begynder og fuldender" (Hebr. 12, 1-2).

Satan med alle hans håndlangere omringer den troendes hjerte, og prøver forgæves at lede gudsbarnet på afveje.



9. DET SEJRENDE HJERTE

Stolthed, kærlighed til penge, umoralskhedens dæmon og andre, er også repræsenteret. På leopardens plads ser vi nu et æsel, for ofte henvender synden sig til os i forskellig skikkelse, og skjuler sig under et falsk navn. Men den vågne

kristne opdager synden, selvom den kommer under et religiøst dække eller som en lysets engel, for Guds ord og sandhedens ånd leder ham til hele sandheden. Manden, som holder et glas vin i den ene hånd, danser omkring den kristne og forsøger at friste ham med verdens fornøjelser. Det har imidlertid ingen virkning på den overgivne troende, da han for sin del er korsfæstet med Kristus og død for verden. Den anden mand stikker den kristne med en daggert. Sladder, ond tale, spot og trusler gennem Guds fjender, og ofte gennem såkaldte troende, er som konstante stød i den kristnes hjerte. Dog er han immun over for dette, og bryder sig kun om, hvad Gud siger. Han husker Jesu ord: "Salige er I, når man håner og forfølger jer og lyver jer alt ondt på for min skyld. Glæd jer og fryd jer, jeres løn skal være stor i Himlene" (Matt. 5, 11-12).

Synden, kødet (som er selvet) og djævelen prøver til det yderste at skille den kristne fra Guds kærlighed. Med stor glæde og vished kan han dog sige: "Hvem vil kunne skille os fra Kristi kærlighed? Trængsel eller angst eller forfølgelse eller sult eller nøgenhed eller fare eller sværd!" (Rom. 8, 35). "Under alt dette mere end sejrer vi ved ham, som elskede os" (Rom. 8, 37). Fordi han har iført sig Guds fulde rustning, er han i stand til at stå på den onde dag og overvinde al fristelse ved Jesus Kristus, som sejrede én gang for alle, for at vi også skulle blive i stand til at sejre og få Herlighedens sejrskrans.

Stjernen, som er et billede på hans samvittighed, er klar og strålende. Hans hjerte er fuld af tro og fyldt af Helligånden. Englen, Guds ord, minder ham om de dyrebare løfter, der er lovet til dem, som sejrer og holder ud indtil enden. "Den, der sejrer, vil jeg give at spise af livets træ, som er i Guds paradys." "Den, som sejrer, skal ingenlunde skades af den anden død." "Den, der sejrer, ham vil jeg give af den skjulte manna, og jeg vil give ham en hvid sten, og på den sten er der skrevet et nyt navn, som ingen kender uden den, som får det." "Den, der sejrer og til det sidste trofast gør mine

gerninger, ham vil jeg give magt over folkeslagene." "Den, der sejrer, skal således iføres hvide klæder, og jeg vil aldrig slette hans navn af livets bog." "Den, der sejrer, ham vil jeg gøre til en søjle i min Guds tempel, og han skal aldrig mere komme bort derfra." "Den, som sejrer, ham vil jeg lade sidde sammen med mig på min trone, ligesom også jeg har sejret og taget sæde hos min Fader på hans trone." (Åb. 2, 7, 11, 17, 26; Åb. 3, 5, 12, 21).

Den åbne Pengepose viser, at ikke blot hans hjerte, men også hans penge er overgivet til Gud. I stedet for at ødsle med sine jordiske skatte, hjælper han de fattige, giver tiende (10% af sin indkomst) og ofrer alt, hvad han har, fordi han ønsker at bruge alting til Guds ære.

Brødet og fisken understreger at han lever et rent og mådeholdent liv. Han besmitter sig ikke med berusende drikke eller spiser blod eller det, som er kvalt eller anden uren føde. Han gør ikke sit legeme, som er et Guds tempel, urent, ved at tygge skrå eller ryge tobak. Han bruger ikke bedøvende medicin og lignende stimulanser, men spiser sund, ren og nærende kost. Hans hjerte er blevet et sæde for bøn. Han søger Guds hus regelmæssigt og ærbødigt, i al slags vejr og under alle forhold. Han elsker bøn, hvadenten det er i Guds hus, i familiekredsen eller i sit eget bederum, for han ved, at en kristen ikke kan kistere uden at have fællesskab med Gud i bøn.

Den åbne Bog betyder at bibelen er en åben bog for ham, og han læser og studerer den dagligt, og finder heri visdom og styrke, liv og lys, ja, utallige rigdomme. Den er blevet en lygte for hans fod og et sværd, hvormed han kan besejre fjenden. Den er det daglige åndelige brød for hans sjæl, vandet, der slukker hans tørst, vandbadet, hvori han renses sig, og et spejl, hvori han ser sig selv.

Han tager sit kors op dagligt, for han forstår sandheden bag ordene, "uden korset, ingen krone." Da han ved, han er oprejst med Kristus til et nyt liv, søger han det, som er oven til, de evige og usynlige ting. Han er beredt til at møde Gud,

og han er som et træ, der er plantet ved bække, og som bærer sin frugt til rette tid. Han er som grenen på vintræet, som bærer megen frugt. Han frygter ikke døden, for Guds fuldkomne kærlighed, som han har modtaget ved Helligånden, fylder hans hjerte.

DET TIENDE BILLEDE

Jesus sagde: "Jeg er opstandelsen og livet! den, som tror på mig, skal leve, om han end dør" (Joh. 11, 25-26). "Den, som hører mit ord og tror ham, som sendte mig, han har evigt liv, og kommer ikke for dommen, men er gået over fra døden til livet" (Joh. 5, 24). Døden er ikke fuld af frygt og kvaler for den kristne. "Døden er opslugt og sejren vundet" "Død, hvor er din sejr? død, hvor er din brod?" "Men Gud ske tak, som giver os sejren ved vor Herre Jesus Kristus!" (1 Kor. 15, 54-57).

Et menneske, som har levet og vandret med Gud, er ikke bange for døden. Når tiden for hans bortgang er inde, vil han gå bort glad, som apostelen Paulus siger det, "Jeg har lyst til at bryde op og være sammen med Kristus, thi det var langt, langt bedre" (Filip. 1, 23). En kristen længes efter at se Jesu ansigt, længes efter at se Ham, der døde for dem og forløste dem på korset. Helligånden minder den troende om Jesu ord, "Jeres hjerte forfærdes ikke! Tro på Gud, og tro på mig. I min Faders hus er der mange boliger. Hvis ikke, havde jeg sagt jer det! Thi jeg går bort for at gøre en plads rede for jer . . . Jeg kommer igen og tager jer til mig, for at hvor jeg er, der skal også I være." (Joh. 14, 1-4).

"Nej, vi taler Guds visdom, den hemmelige, skjulte, som Gud før verdensløbets begyndelse har forudbestemt for at føre os til herlighed" (1 Kor. 2, 7). Intet jordisk sprog formår at beskrive den himmelske herlighed, der er beredt for dem, der følger i Jesu Kristi fodspor her på jorden.

I stedet for det frygtindgydende skelet (døden), ses englen, Guds sendebud, på billedet. Han venter på at få lov til at bære den retfærdiggjorte ånd tilbage til Gud. Sjæl og ånd er



10. DEN SEJRRIGE HJEMGANG

løst fra de bånd, der bandt dem til dette jordiske, dødelige legeme, og den flyver gennem himmelens port til Ham, som deres sjæls elskede, fordi Han satte livet til for deres skyld. En lykkelig velkomst venter ham i Guds nærhed, hvor han bydes

velkommen med Jesu ord: "Vel, du gode og tro tjener, du har været tro over lidt, jeg vil sætte dig over meget! gå ind til din herres glæde" (Matt. 25, 21). Satan har ikke længere nogen magt over ham, for—"Kostbar i Herrens øjne er hans frommes død" (Salme 116, 15). "Og jeg hørte en røst fra Himmelen sige-skriv—" Salige er de døde, som dør i Herren fra nu af. Ja, siger Ånden, de skal hvile efter deres møje, thi deres gerninger følger dem" (Åb. 14, 13).

SIDSTE ADVARSEL

Kære læser, må Gud hjælpe dig til at give dit hjerte til Ham, som elsker dig, for nu kalder han på dig og siger: "Min søn (min datter), giv mig dit hjerte" (Ordsprg. 23, 26). Giv Jesus dit trætte, skuffede hjerte, og han vil give dig et nyt hjerte og en ny ånd i dit indre. Lad dig ikke bedrage af dit eget hjerte, til at følge dets ønsker, for "Den, der stoler på sit eget vid, er en tåbe, men den, der vandrer i visdom, reddes" (Ordsprg. 28, 26). Tag afstand fra synden og jag efter retfærdighed, thi syndens løn er døden, men Guds nådegave er evigt liv i Kristus Jesus vor Herre." (Rom. 6, 23).

Og du, som allerede har overgivet dit liv til Gud, hold fast ved den sunde lære, ved troen og kærligheden, som er i Kristus Jesus. Som Paulus også udtrykker det: "Jeg kender ham, som jeg har sat min lid til, og jeg er vis på, at han har magt til at bevare den skat, som blev mig betroet, indtil hin dag" (2 Tim. 1, 12). Opbyg dig selv på din højhellige tro, bed i Helligånden, bevar dig selv i Guds kærlighed, idet du ser hen til Jesus, som er Vejen, Sandheden og Livet, vor mester og herre, som snart kommer igen for at tage os til sig, han, som er Kongernes Konge og Herrernes Herre.

"Men ham, der har magt til at bevare jer fra fald og fremstille jer dadelfri for sin herlighed i fryd, den eneste sande Gud, vor frelser ved vor Herre Jesus Kristus, ham tilhører ære og majestæt, væld og magt, før alle tider, og nu og i alle evigheder! Amen." (Judass brev v. 24-25).

Til det land, der er lyst som en dag,
vi med glæde og tro skuer frem;
thi vor frelser har vundet vor sag
og beredt os en plads i sit hjem.

Kor

“Hastigt går vore år, snart det himmelske
hjemland vi når.”

Copyright ANGP

A SPECIAL WORD FROM ANGP
UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP
UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.angp-hb.co.za or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut être obtenu en plus de 538 langues et dialectes parlés dans le monde entier, à savoir: Afrique, Amérique, Asie, Extrême Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Téléphone cellulaire, plaques, etc. de www.angp-hb.co.za ou comme une Application "Heart of Man" sur téléphones Android.

Este livro "O Coração do Homem" é obtido em mais de 538 línguas e dialetos falados em todo o mundo, a saber: (África, Ásia, América do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem também está agora disponível em telefone celular, tablets, etc. de www.angp-hb.co.za ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telefones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent être obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies européennes ou africaines. Ils peuvent être utilisés en même temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracterfsticas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras lnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos

informar. Pois nos gostaríamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lnguas diferentes escreva para:

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191

PRETORIA

0001

R.S.A.

info@angp.co.za

A Gospel Literature Mission financed by donations

Une Mission de litterature evangelique finacee de dons

Missao de literatura Evangelica financiada por donativos

(Reg. No. 1961/001798/08)